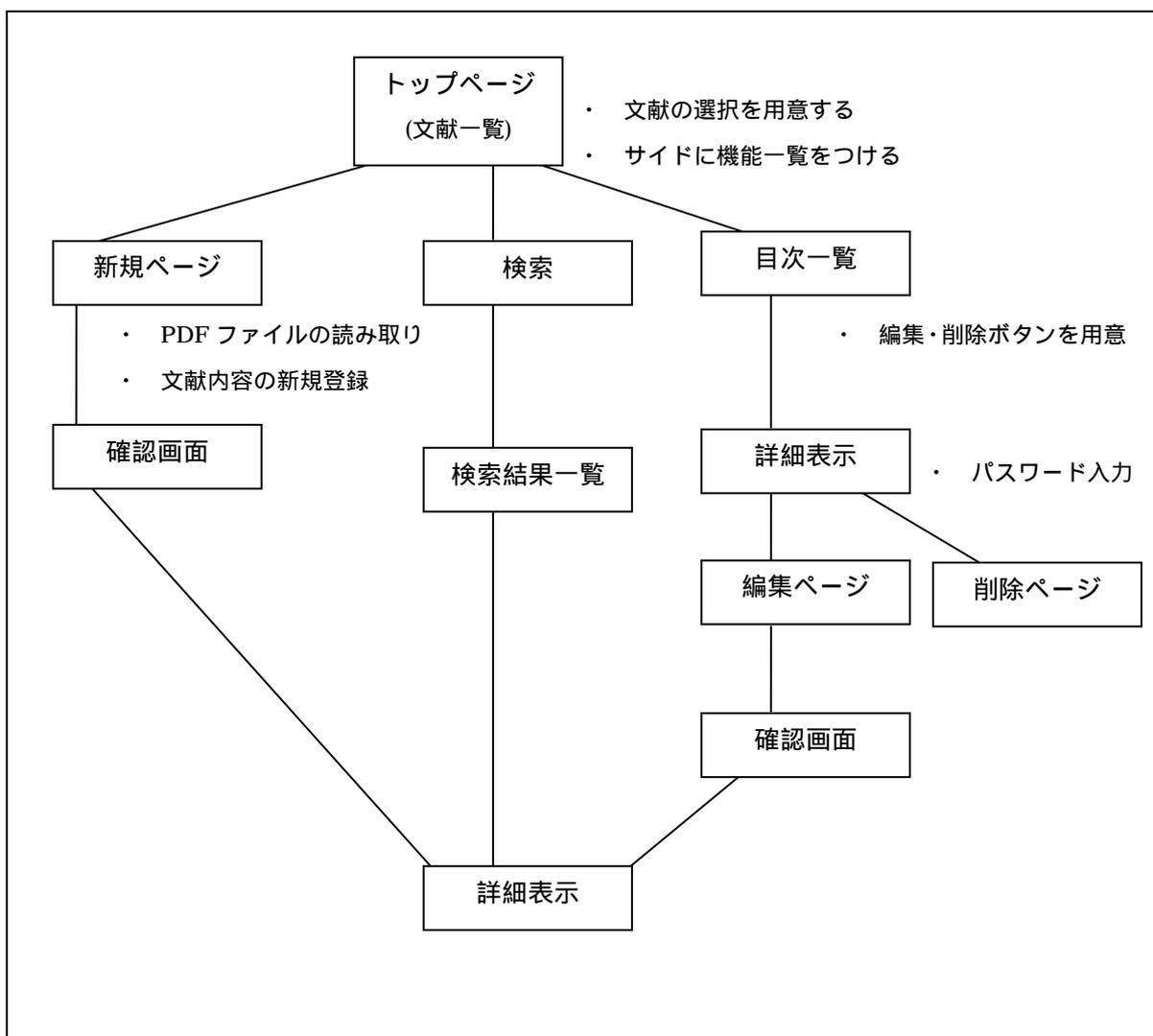


# 資料編

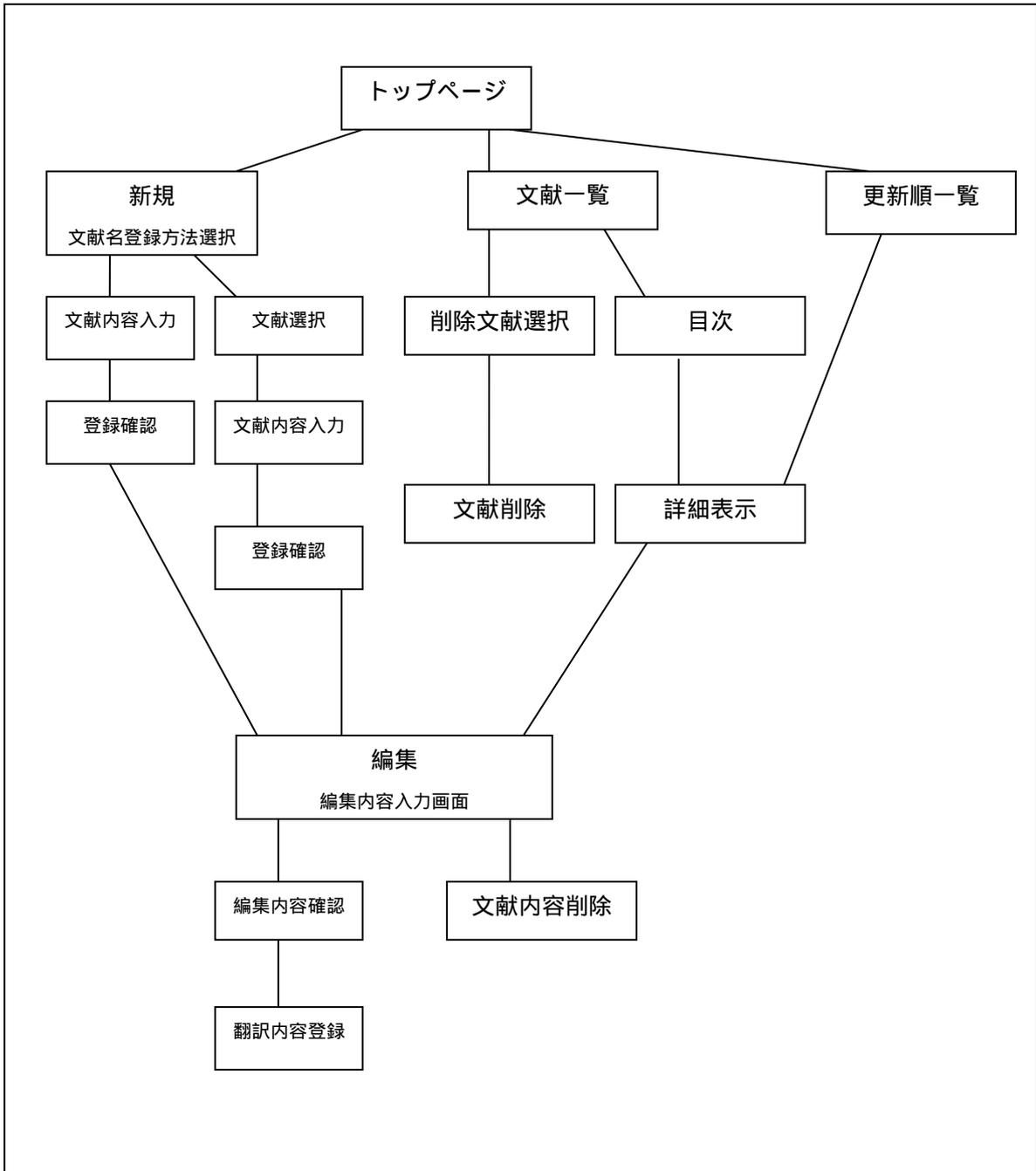
## 目次

1	図1：初期のツリー構造	3
2	図2：卒業制作物のツリー構造	4
3	図3：ファイル構成	5
4	図4：SQL ファイル ( createhonyaku.sql )	6
5	PHP ファイル	7
1	資料1：トップページ	7
2	資料2：文献名登録ページ	8
3	資料3：( 文献名登録用 ) 文献内容入力ページ	9
4	資料4：文献選択ページ	11
5	資料5：( 文献名選択用 ) 文献内容入力ページ	12
6	資料6：登録確認ページ	13
7	資料7：文献一覧ページ	14
8	資料8：目次ページ	15
9	資料9：文献内容詳細表示ページ	16
10	資料10：編集記述ページ	17
11	資料11：編集確認ページ	20
12	資料12：編集登録ページ	22
13	資料13：更新順一覧ページ	23
14	資料14：文献内容削除ページ	24
15	資料15：文献削除選択ページ	25
16	資料16：文献削除ページ	26
6	図5：アンケート作業手順	28
7	図6：アンケート	29
8	図7：参考資料・e + お客様基本情報登録のスクリーンショット	30

1 図1：初期のツリー構造



2 図2：卒業制作物のツリー構造



3 図3：ファイル構成

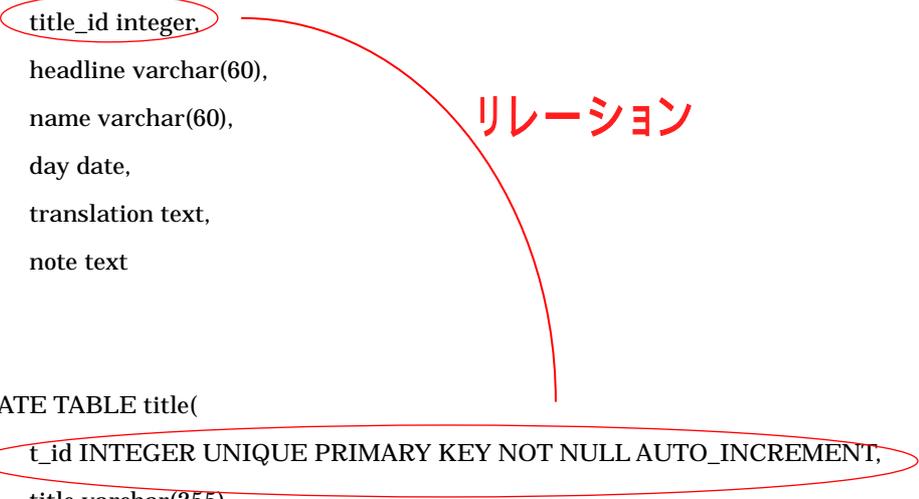
w w w			
honyaku	.css	全てのページのデザイン	
	_top.php	トップページ	
	_new	_t.php	文献名登録ページ
		.php	(文献名登録用)文献内容入力ページ
		_s.php	登録確認ページ
		_i.php	文献選択ページ
		_w.php	(文献名選択用)文献内容入力ページ
	shomei.php		文献一覧ページ
	mokuji.php		目次ページ
	shosai.php		文献内容詳細表示ページ
	henshu	.php	編集記述ページ
		_k.php	編集確認ページ
		_s.php	編集登録ページ
	update.php		更新順一覧ページ
	reset	_h.php	文献内容削除ページ
		_i.php	文献削除選択ページ
		_t.php	文献削除ページ

4 図4 : SQL ファイル(createhonyaku.sql)

```
#drop database honyaku;
create database honyaku;

use honyaku;
CREATE TABLE honyaku(
    id INTEGER UNIQUE PRIMARY KEY NOT NULL AUTO_INCREMENT,
    title_id integer,
    headline varchar(60),
    name varchar(60),
    day date,
    translation text,
    note text
);

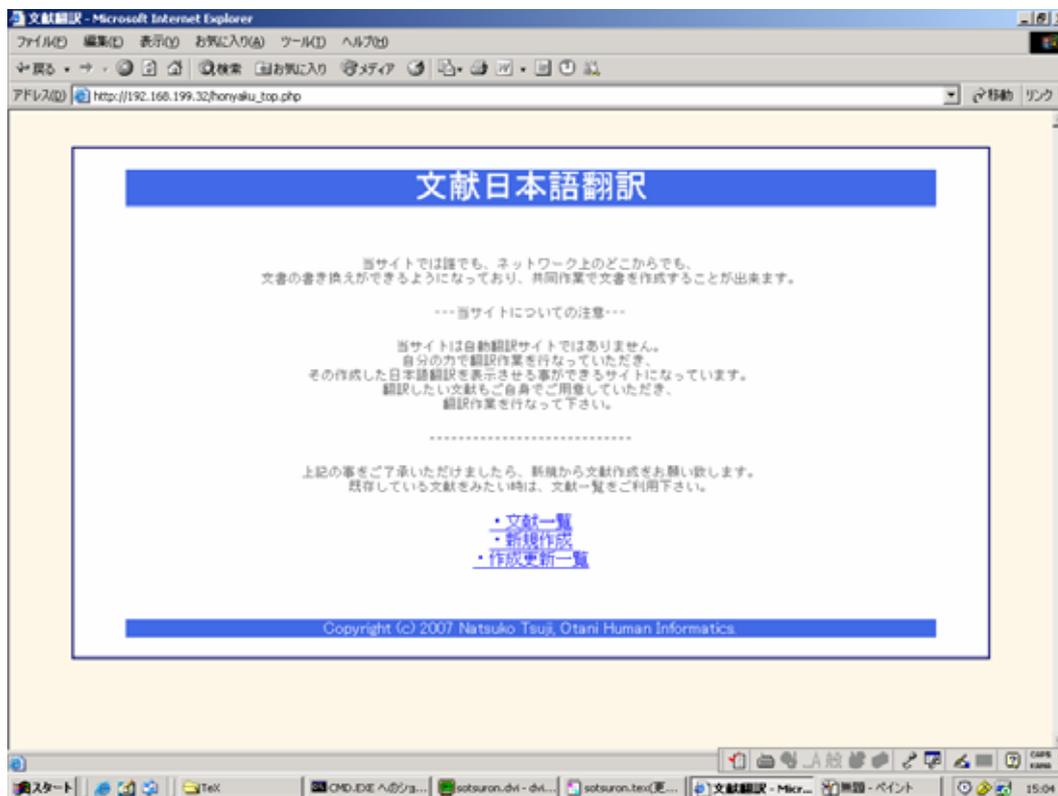
CREATE TABLE title(
    t_id INTEGER UNIQUE PRIMARY KEY NOT NULL AUTO_INCREMENT,
    title varchar(255)
);
```



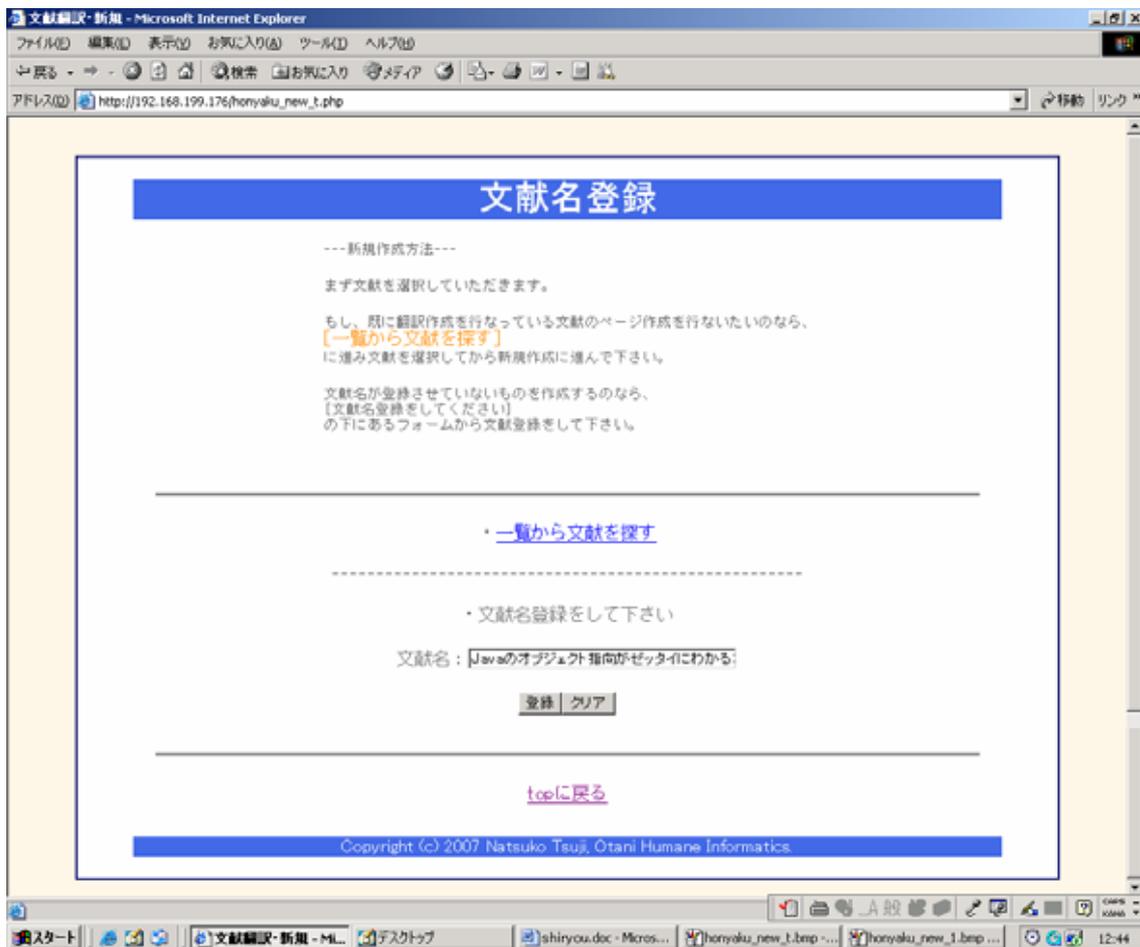
リレーション

## 5 PHPファイル

### (1) 資料1: トップページ



## (2) 資料2 : 文献名登録ページ



### honyaku\_new\_t.php 内容抜粋

```
<form action="honyaku_new.php" method="POST">

<hr>

<p>・<a href="honyaku_new_i.php">一覧から文献を探す</a><p>

-----

<p>・文献名登録をして下さい<p>

<p>文献名 : <input type="text" name="title" size="45"><p>

<p><input type="submit" value="登録"><input type="reset" value="クリア"><p>
```

(3) 資料3 : (文献名登録用) 文献内容入力ページ

新規登録

---新規内容の書き方---

文献名	登録した文献名が表示されます
目次NO.	数字と記号のみ。 新規作るページが1部 1章 1節なら、 01-01-01 と入力(1桁の場合{0}と?桁にして下さい)
目次見出し	上記の章番号の見出しになる語を入力
日本語翻訳	本文をココに入力
注	もしも注釈があるならココに入力

-----記入例-----

文献名	環境地理学の視座
目次NO.	01-03-01
目次見出し	日本の諸都市の気候気候
日本語翻訳	-都市気候と不快指数- 伴気候から都市気候をみると都市内外の気温差(真夏は小さいが、そのわりには伴気候の差が大きい、都市内は暑くて住みにくいたことが千葉県市原市の例で.....
注	参考文献：河村武『気候からみた東京およびその周辺地域の都市気候』

-----新規-----

文献名：Javaのオブジェクト指向がゼッタイにわかる本

目次NO. :

目次見出し :

日本語翻訳 :

注釈 :

[topに戻る](#)

Copyright (c) 2007 Natsuko Tsuji, Otani Humans Informatics

## honyaku\_new.php 内容抜粋

```
<?php
$title = $_POST['title'];

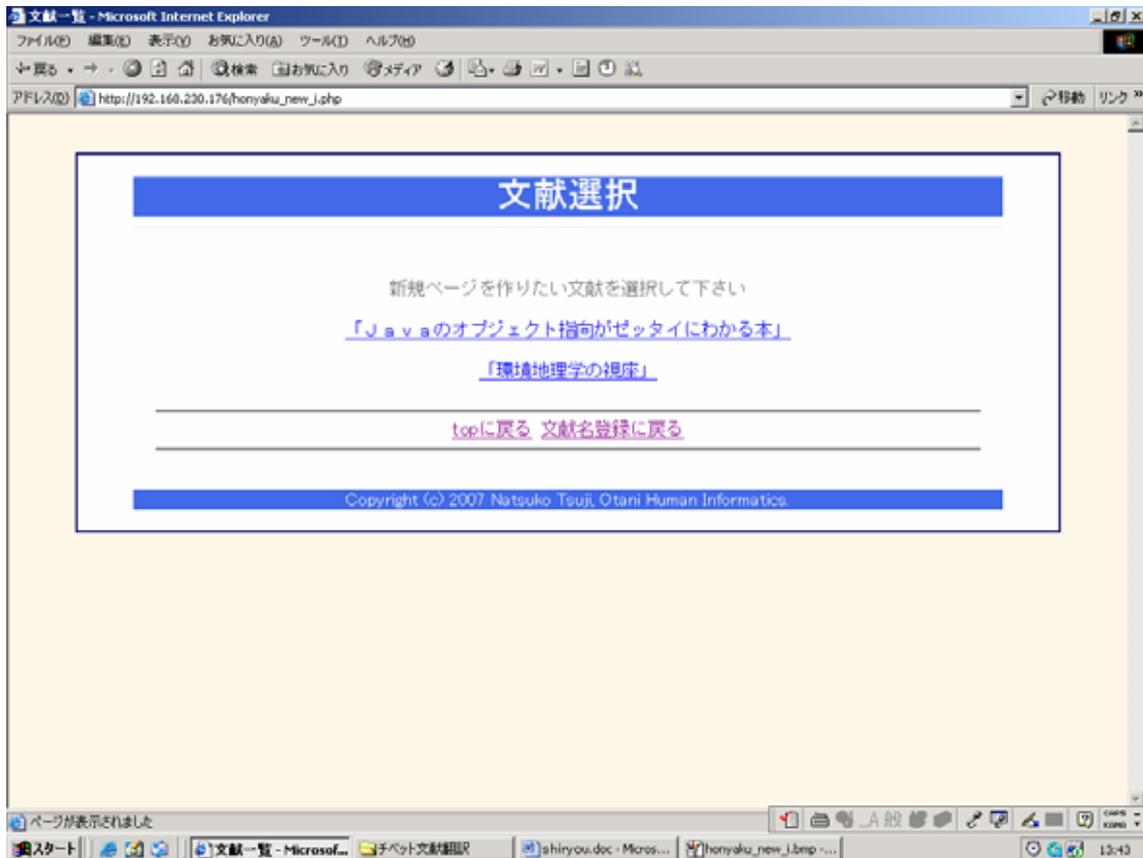
$sql = "insert into title (title) values ('$title')";
$data = mysql_query($sql, $connect);
if ($title == Fales) {
    print("<p>情報を登録できませんでした。 </p>");
    die("<p><a href='¥'honyaku_top.php¥'>top に戻る</a></p>");
}
$sql = "select * from title where title='$title'";
//print $sql;
$data = mysql_query($sql, $connect);
while ($record = mysql_fetch_array($data,MYSQL_NUM)){
    $t_id=$record[0];
    $t_title=$record[1];
}
?>

<hr>
<p>-----新規-----</p>
<input type='hidden' name="day" value="<?php echo $day?>" >
<input type='hidden' name="title_id" value="<?php echo $t_id?>" >
<p>文献名 : <?php echo $t_title;?></p>
<p>目次 NO. : <input type="text" name="headline" size="15"></p>
<p>目次見出し : <input type="text" name="name" size="30"></p>
<p>日本語訳 : <textarea name="translation" cols="70" rows="10"></textarea></p>
<p>注釈 : <textarea name="note" cols="66" rows="2"></textarea></p>

<?php
mysql_close($connect);
?>

<hr>
<p><input type="submit" value="確認"><input type="reset" value="クリア"></p>
```

(4) 資料4 : 文献選択ページ



(5) 資料5 : (文献名選択用) 文献内容入力ページ

文献編訳・新規 - Microsoft Internet Explorer

アドレス http://192.168.199.32/honyaku\_new\_w.php?it\_id=1

## 新規登録

---新規内容の書き方---

文献名	登録した文献名が表示されます
目次NO.	数字と記号のみ。 新規作るページが1部 1章 1節なら、 01-01-01 と入力(1桁の場合[0]と2桁にして下さい)
目次見出し	上記の章番号の見出しになる語を入力
日本語翻訳	本文をココに入力
注	もしも注釈があるならココに入力

\*\*\*\*\*記入例\*\*\*\*\*

文献名	環境地理学の視座
目次NO.	01-02-01
目次見出し	日本の諸都市の体感気候
日本語翻訳	・都市気候と不快指数- 体感気候から都市気候をみると都市内外の気温差(夏は小さいが、そのわりには体感気候の差が大きく、都市内は暑くて住みにくいことが千葉都市圏市の例で.....
注	参考文献：河村武『体感気候からみた東京およびその周辺地域の都市気候』

---

-----新規-----

文献名：Javaのオブジェクト指向がゼットイにわかる本

章NO. :

章見出し：

日本語訳：

注釈：

確認 クリア

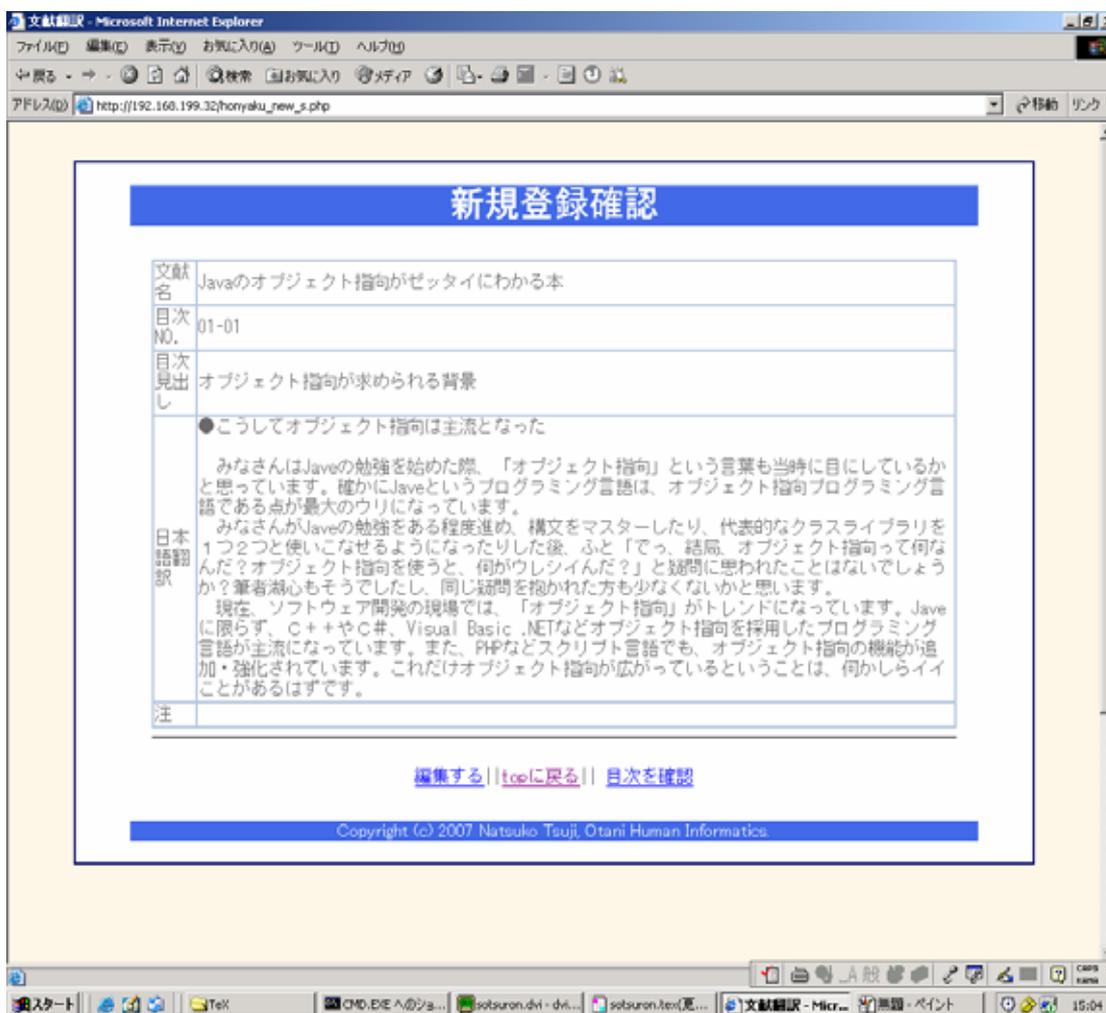
[topに戻る](#)

Copyright (c) 2007 Natsuko Tsuji, Otani Humane Informatics.

ページが表示されました

タスクトレイ: CMD, IDE, への3..., sotsuron.dvi..., sotsuron.tex(更..., 子バット文献編..., honyaku\_new\_1..., 15:32

( 6 ) 資料 6 : 登録確認ページ



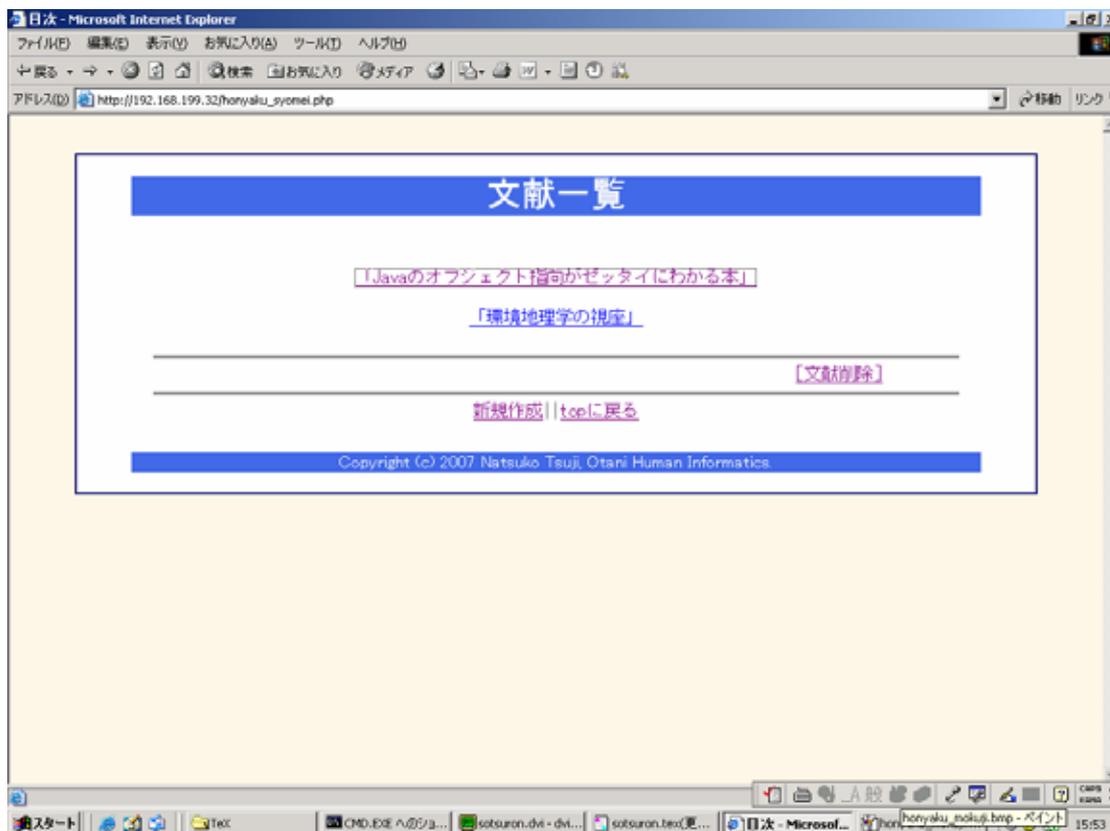
honyaku\_new\_s.php 内容抜粋

```

<table>
<tr><td>文献名</td><td><?php echo $base_title;?></td></tr>
<tr><td>目次 NO.</td><td><?php echo $base_headline;?></td></tr>
<tr><td>目次見出し</td><td><?php echo $base_name;?></td></tr>
<tr><td>日本語翻訳</td><td><?php echo nl2br($base_translation);?></td></tr>
<tr><td>注</td><td><?php echo nl2br($base_note);?></td></tr>
</table>

```

## (7) 資料7：文献一覧ページ



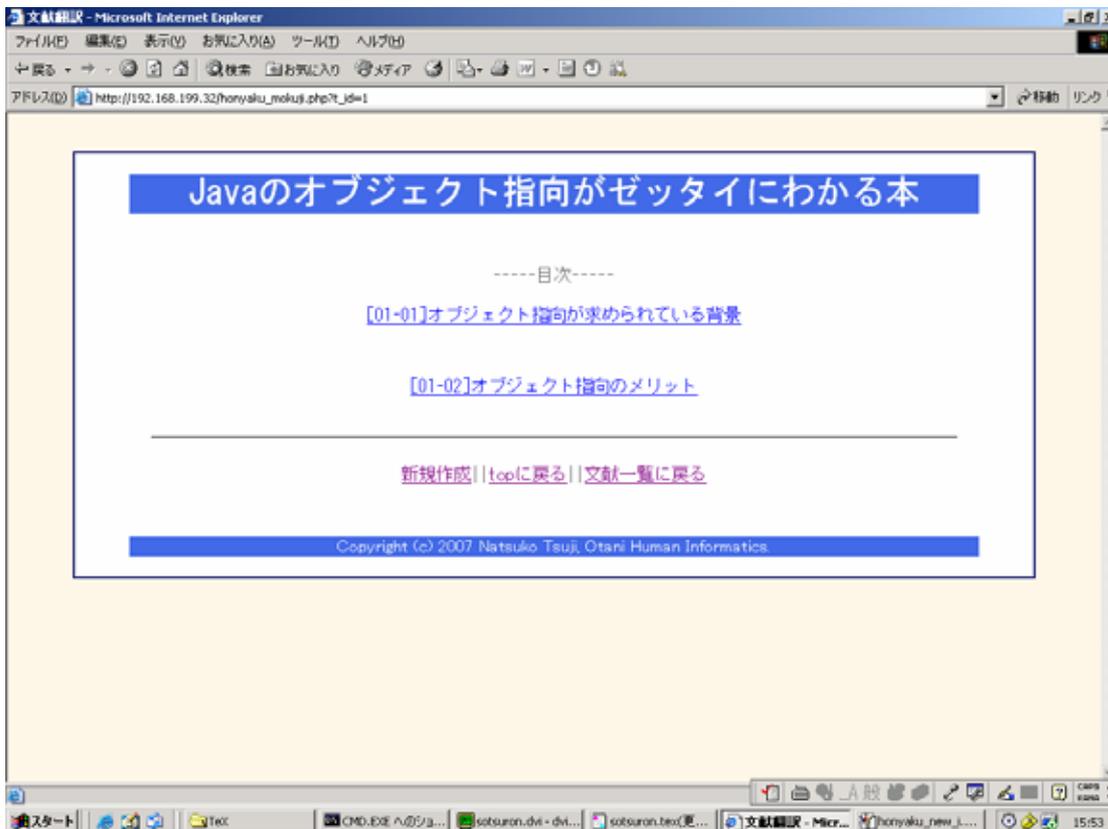
### honyaku\_shomei.php 内容抜粋

```
<?php
$Sql = "select * from title ORDER BY title ASC";
$ldata = mysql_query($Sql, $connect);
while ($srecord = mysql_fetch_array($ldata) {
    $st_id = $srecord['t_id'];
    $stitle = $srecord['title'];
    printf("<p><a href=%¥"honyaku_mokuji.php?t_id=%d¥">「%s」</a></p>", $st_id, $stitle);
}
?>
```

\* 一部省略 \*

```
<hr>
<a href="honyaku_new_t.php">新規作成</a> | <a href="honyaku_top.php">top に戻る</a>
```

( 8 ) 資料 8 : 目次ページ



honyaku\_mokuji.php 内容抜粋

```
<?php
St_id = (int)$_GET['t_id'];

$sql = "select title from title where t_id=$t_id";
$data = mysql_query($sql, $connect);
if ($record = mysql_fetch_array($data, MYSQL_NUM)) {
    $title = $record[0];
}
?>
<div id="HEADLINE">
<p><?php echo $title;?></p>
</div>
<div id="MAIN">
<p>----目次----</p>
<?php
$sql = "select * from honiyaku where title_id=$t_id ORDER BY honiyaku.headline ASC";
$data = mysql_query($sql, $connect);
```

(9) 資料9 : 文献内容詳細表示ページ

文献翻訳

文献名	Javaのオブジェクト指向がゼッターにわかる本
目次NO.	01-01
目次見出し	オブジェクト指向が求められる背景
日本語翻訳	<p>●こうしてオブジェクト指向は主流となった</p> <p>みなさんはJavaの勉強を始めた際、「オブジェクト指向」という言葉も当時に目にしているかと思っています。確かにJavaというプログラミング言語は、オブジェクト指向プログラミング言語である点が最大のウリになっています。</p> <p>みなさんがJavaの勉強をある程度進め、構文をマスターしたり、代表的なクラスライブラリを一つ一つと使いこなせるようになったりした後、ふと「でっ、結局、オブジェクト指向って何なんだ？オブジェクト指向を使うと、何がウレシイんだ？」と疑問に思われたことはないでしょうか？筆者も心もそうでしたし、同じ疑問を抱かれた方も少なくないかと思います。</p> <p>現在、ソフトウェア開発の現場では、「オブジェクト指向」がトレンドになっています。Javaに限らず、C++やC#, Visual Basic .NETなどオブジェクト指向を採用したプログラミング言語が主流になっています。また、PHPなどスクリプト言語でも、オブジェクト指向の機能が追加・強化されています。これだけオブジェクト指向が広がっているということは、何かしら良いことがあるはずですよ。</p>
注	(作成日：2007-12-21)

[\[ 編集/削除 \]](#)

[topに戻る](#) | [目次に戻る](#)

Copyright (c) 2007 Natsuko Tsuji, Otani Human Informatics.

## honyaku\_shosai\_php 内容抜粋

```
<?php
Sid = $_GET['id'];
$Sql = "select * from title,honyaku where honyaku.title_id=title.t_id and honyaku.id=$id";
$data = mysql_query($Sql, $connect);
if ($record = mysql_fetch_array($data, MYSQL_NUM)) {
    $base_id = $record[2];
    $base_title = $record[1];
    $base_headline = $record[4];
    $base_name = $record[5];
    $base_day = $record[6];
    $base_translation = $record[7];
    $base_note = $record[8];
    $st_id = $record[0];

?>
<input type='hidden' name="base_id" value="<?php echo $base_id;?>" >
<table>
<tr><td>文献名</td><td><?php echo $base_title;?></td></tr>
<tr><td>目次 NO.</td><td><?php echo $base_headline;?></td></tr>
<tr><td>目次見出し</td><td><?php echo $base_name;?></td></tr>
<tr><td>日本語翻訳</td><td><?php echo nl2br($base_translation);?></td></tr>
<tr><td>注</td><td><?php echo nl2br($base_note);?></td></tr>
</table>
```

(10) 資料 10 : 編集記述ページ

Microsoft Internet Explorer  
ファイル(F) 編集(E) 表示(V) お気に入り(I) ツール(T) ヘルプ(H)

戻る 進む 検索 お気に入り メディア

アドレス http://192.168.230.176/honyaku\_henshu.php?id=2

## 編集

文献名 : Javaのオブジェクト指向がゼッタイにわかる本

目次NO. : 01-02

目次見出し: オブジェクト指向のメリット

●オブジェクト指向って何がウレシイの!?

「オブジェクト指向」の正体とは、結局のところ、何なのでしょう？オブジェクト指向の概念や定義はさまざまな書籍やサイトなどで、たとえば「『オブジェクト指向』の『』を単位に考える～」などと語られています。しかし、オブジェクト指向初心者にとっては恐らく、解説を一読してもよくわからないのが本音でしょう。中には、抽象的を通り越して、もはや哲学的と呼びたくなるような解説もあり、煙に巻かれてしまった方もいるかと思えます。

確かに、オブジェクト指向の定義をオブジェクト指向初心者でもすぐ理解できるように、簡単に言い表すのはかなり難しい作業量といえます。筆者自身も一言では約

日本語訳:

注釈:

確認 クリア

このデータを削除します

削除

[topに戻る](#) || [目次に戻る](#)

Copyright (c) 2007 Natsuko Tsuji Otani Human Informatics

ページが表示されました

スタート | 検索 | 実行 | CMD.EXE へ0/3... | sotsuron.dvi - dvi... | sotsuron.tex 更... | 文献編集 - 編集... | honyaku\_henshu... | 15:55

## honyaku\_henshu.php 内容抜粋

```
<?php
Sid=$_GET['id'];
$sql = "select * from title,honyaku where honyaku.title_id=title.t_id and honyaku.id=$id";
//print $sql;
$data = mysql_query($sql, $connect);
if ($record = mysql_fetch_array($data)){
    $t_id = $record['t_id'];
    $id = $record['id'];
    $title_id = $record['title_id'];
    $headline = $record['headline'];
    $name = $record['name'];
    $day = $record['day'];
    $translation = $record['translation'];
    $note = $record['note'];
    $title = $record['title'];
?>
<input type="hidden" name="day" value="<?php echo $day;?>">
<input type="hidden" name="t_id" value="<?php echo $t_id;?>">
<input type="hidden" name="id" value="<?php echo $id;?>">
<input type="hidden" name="title_id" value="<?php echo $title_id;?>">
<input type="hidden" name="title" value="<?php echo $title;?>">
<p>文献名 : <?php echo $title;?></p>
<p>目次 NO. :<input type="text" name="headline" size="14" value="<?php echo
$headline;?>"></p>
<p>目次見出し:<input type="text" name="name" size="16" value="<?php echo $name;?>"></p>
<p>日本語訳:<textarea name="translation" cols="60" rows="10"><?php echo
$translation;?></textarea></p>
<p> 注 :<textarea name="note" cols="60" rows="3"><?php echo $note;?></textarea></p>
<?php
}
mysql_close($connect);
?>
<hr>
<p><input type="submit" value="確認"><input type="reset" value="クリア"></p>
```

(11) 資料 11 : 編集確認ページ

Document details table:

文献名	Javaのオブジェクト指向がゼッタイにわかる本
目次NO.	01-02
目次見出し	オブジェクト指向のメリット

日本語翻訳

●オブジェクト指向って何がウレシイの!?

「オブジェクト指向」の正体とは、結局のところ、何なのでしょう？オブジェクト指向の概念や定義はさまざまな書籍やサイトなどで、たとえば「VオブジェクトV=VものVを単位に考える〜」などと語られています。しかし、オブジェクト指向初心者にとっては恐らく、解説を一読してもよくわからないのが本音でしょう。中には、抽象的を通り越して、もはや哲学的と呼びたくなるような解説もあり、煙に巻かれてしまった方もいるかと思えます。

確かに、オブジェクト指向の定義をオブジェクト指向所新車でもすぐ理解できるよう、簡単に言い表すのはかなり難しい作業だと言えます。筆者自身も一言では的確に表せません。逆に、オブジェクト指向とは何かを具体的にきちんと説明しようとする、長々となってしまいます。本書では、みなさんにはオブジェクト指向の具体像に迫り、そのメリットを体感していくというアプローチを採ります。

本節でみなさんにはオブジェクト指向を学ぶための大前提として、オブジェクト指向のメリットを認識していただきます。何事もそうですが、何かを否定的に習得しようとする際、そのメリットがわかっていないと、習得にも身が入らないものです。ですから、まずはオブジェクト指向のメリットを把握していただきます。

注

この内容で良いでしょうか？

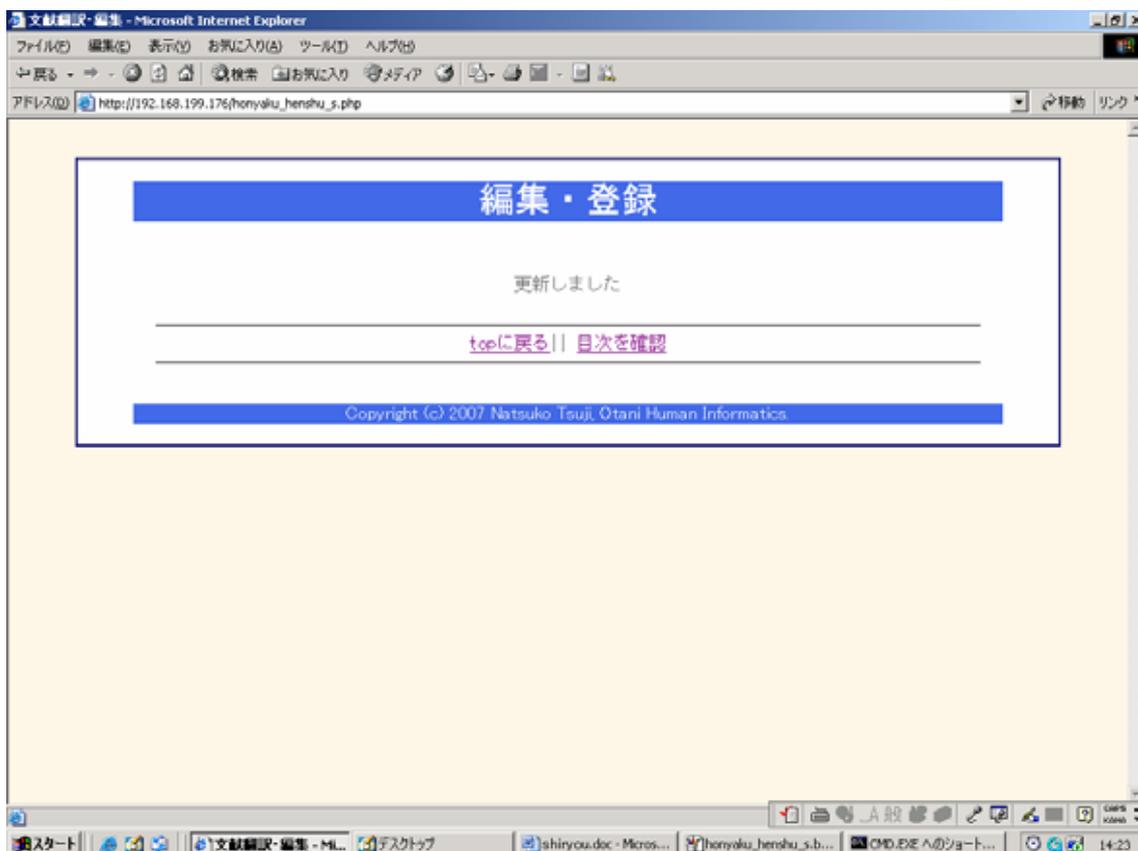
[topに戻る](#)

Copyright (c) 2007 Natsuko Tsuji, Otani Human Informatics

## honyaku\_henshu\_k.php 内容抜粋

```
<table>
<?php
$Sid = $_POST['id'];
$t_id = $_POST['t_id'];
$title_id = $_POST['title_id'];
$title = $_POST['title'];
$headline = $_POST['headline'];
$name = $_POST['name'];
$day = $_POST['day'];
$translation = $_POST['translation'];
$note = $_POST['note'];
$sql = "select * from title,honyaku where honyaku.title_id=title.t_id";
//print $sql;
?>
<tr><td>文献名</td><td><?php echo $title?></td></tr>
<tr><td>目次 NO.</td><td><?php echo $headline?></td></tr>
<tr><td>目次見出し</td><td><?php echo $name?></td></tr>
<tr><td>日本語翻訳</td><td><?php echo nl2br($translation);?></td></tr>
<tr><td>注</td><td><?php echo nl2br($note);?></td></tr>
</table>
<input type='hidden' name="id" value="<?php echo $Sid?>" >
<input type='hidden' name="t_id" value="<?php echo $t_id?>" >
<input type='hidden' name="title_id" value="<?php echo $title_id?>" >
<input type='hidden' name="name" value="<?php echo $name?>" >
<input type='hidden' name="day" value="<?php echo $day?>" >
<input type='hidden' name="translation" value="<?php echo $translation?>" >
<input type='hidden' name="note" value="<?php echo $note?>" >
<hr>
<p>この内容で良いでしょうか？ </p>
<p><input type="submit" value="はい"></p>
<?php
printf("<p><a href=¥"honyaku_henshu.php?id=%d¥">[%s]</a></p>", $Sid, "いいえ");
mysql_close($connect);
?>
```

(12) 資料 12 : 編集登録ページ

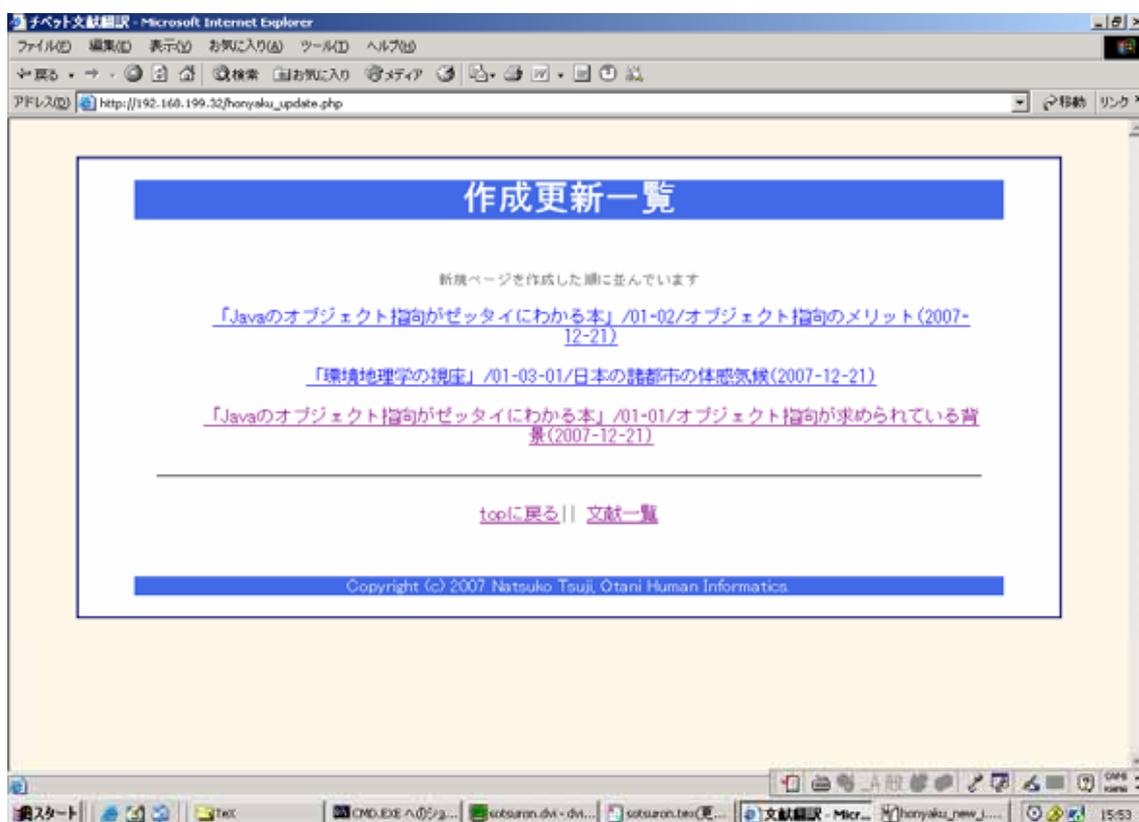


honyaku\_henshu\_s.php 内容抜粋

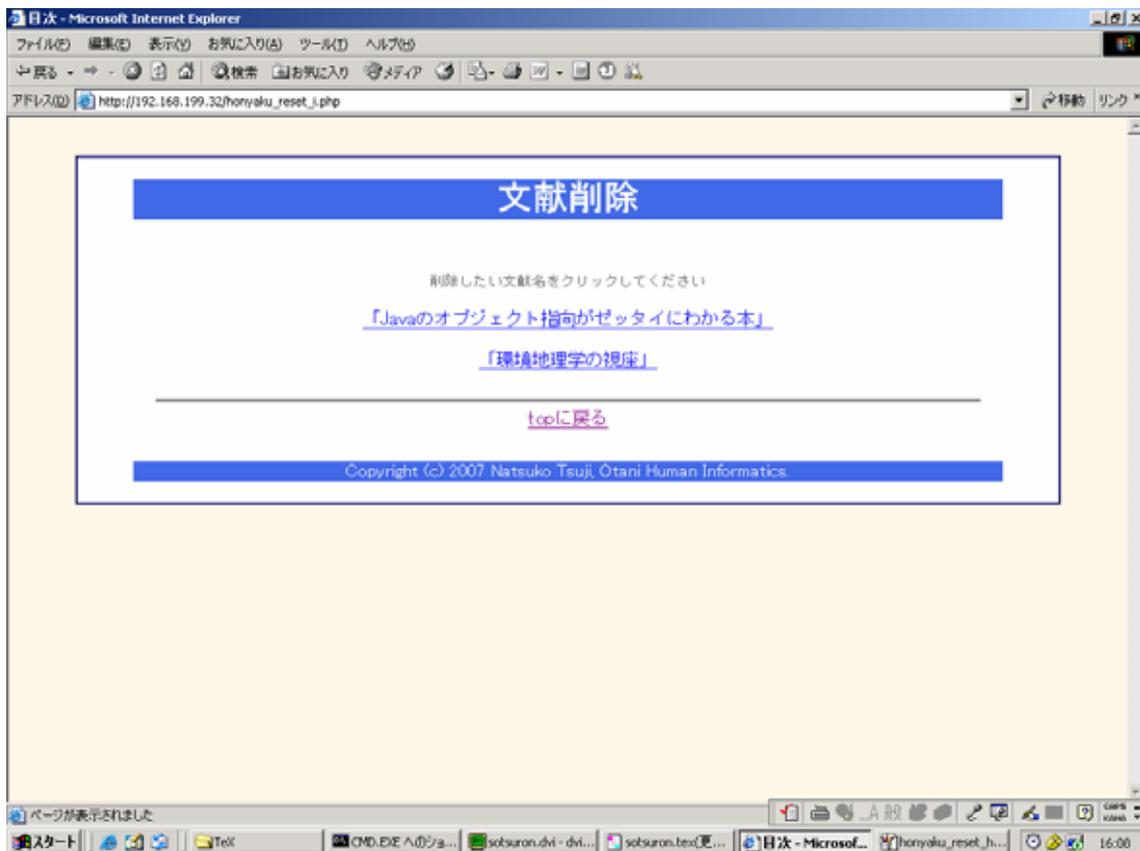
```
$sql = "update honyaku set ";
$sql .= "title_id='$title_id', headline='$headline', name='$name', day='$day',
translation='$translation',note='$note'";
$sql .= "where honyaku.id=$id";

$data = mysql_query($sql, $connect);
if ($data == False) {
    print("<p>更新できませんでした</p>");
} else {
    print("<p>更新しました</p>");
}
```

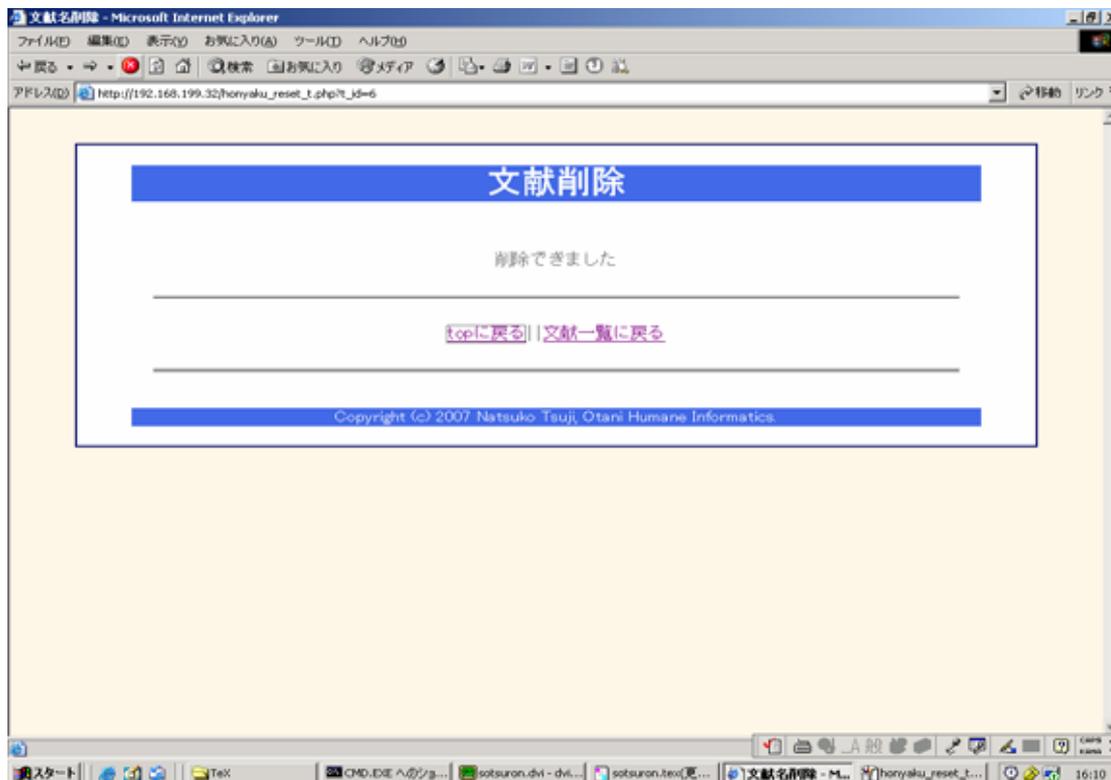
(13) 資料 13 : 更新順一覧ページ



(14) 資料 14 : 文献削除選択ページ



(15) 資料 15 : 文献削除ページ

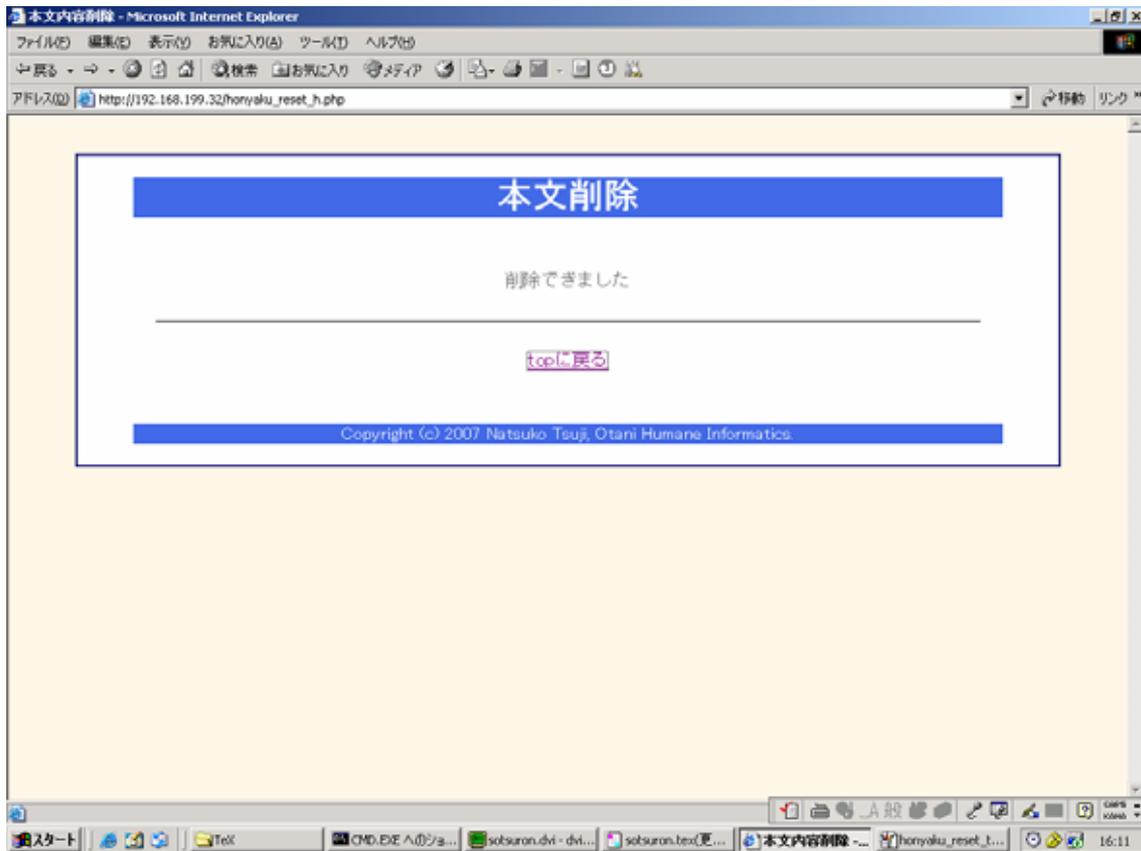


honyaku\_reset\_t.php 内容抜粋

```
<?php
$t_id = $_GET['t_id'];
$title = $_POST['title'];

$sql = "DELETE FROM title where t_id='$t_id'";
//print $sql;
$data = mysql_query($sql,$connect);
if ($data == FALSE) {
    print("<p>削除できませんでした</p>");
    print("<hr><p><a href='¥'honyaku_top.php¥'>top に戻る</a> | | <a
href='¥'honyaku_syomei.php¥'>文献一覧に戻る</a></p>");
} else {
    print("<p>削除できました</p>");
    print("<hr><p><a href='¥'honyaku_top.php¥'>top に戻る</a> | | <a
href='¥'honyaku_syomei.php¥'>文献一覧に戻る</a></p>");
}
?>
```

(16) 資料 16 : 文献内容削除ページ



## honyaku\_reset\_h.php 内容抜粋

```
<?php
$t_id = $_POST['t_id'];
$id = $_POST['id'];
$title_id = $_POST['title_id'];
$headline = $_POST['headline'];
$name = $_POST['name'];
$day = $_POST['day'];
$translation = $_POST['translation'];
$note = $_POST['note'];

$sql = "DELETE FROM honyaku where id='$id'";
$data = mysql_query($sql,$connect);
if ($data == FALSE) {
    print("<p>削除できませんでした</p>");
    print("<hr><p><a href='¥"honyaku_top.php¥'">top に戻る</a> | | <a
href='¥"honyaku_mokuji.php¥'">文献一覧に戻る</a></p>");
} else {
    print("<p>削除できました</p>");
    print("<hr><p><a href='¥"honyaku_top.php¥'">top に戻る</a> | | <a
href='¥"honyaku_syomei.php¥'">文献一覧に戻る</a></p>");
}
?>
```

## 6 図5：アンケート作業手順

[前提] アンケートをとるための作業なので、入力してもらう内容は基本自由です。

-----利用手順-----

### 1、新規登録その1

「新規作成」から文献登録してください。文献名登録フォームに書名を入力後、「登録」ボタンを押すと内容入力画面に進みます。記入例を見て内容を入力して、「確認」を押して登録は完了です。

### 2、編集

もし手順1の内容に間違いがあれば「編集する」に進んで編集作業をして下さい。もしくは、「目次を確認」から目次に進み、自分の入力したタイトルをクリック。内容を確認して「編集/削除」に進んで下さい。

1文字でもいいので何か内容を変更して「確認」に進んで下さい。その後内容の確認があるのでその内容で良かったら「はい」を選んで下さい。それで編集は完了です。編集完了後は「topに戻る」でtopに戻って下さい。

### 3、新規登録その2

再び「新規作成」に進み、今度は「一覧から文献を探す」に進んで下さい。自分が登録した文献名が表示されているはずなので、その文献名を選んで、先ほどとは違う内容で新規登録をして下さい。登録できたら「目次を確認」を選び、今登録したタイトルの方を選んで内容詳細チェックをしてみてください。終わればtopに戻ってください。

### 4、作成順一覧

「作成順一覧」に進んでください。リストが出てくると思うので自分が登録した内容のモノを選んで、内容の詳細表示を確認してみてください。確認できたら「作成順一覧」にもどり、下の方にある「文献一覧」を選んでください。

### 5、文献一覧確認 + 内容削除

自分が登録した文献名が表示されていると思うのでそれを選んでください。そしたら、登録した2つのタイトルが一覧で表示されているので、どちらのタイトルでも良いので1つを選択し「編集/削除」に進んでください。編集フォームの下に削除ボタンがあるのでそれで削除を行ないます。削除できたら再びtopに戻ってください。

### 6、文献削除

「文献一覧」を選んでください。文献一覧リストの下に「文献削除」があるのでそれを選択してください。

次の画面でも文献一覧が出てくると思います。自分が作成した文献名を選択し、削除を行なってください。削除できれば、「文献一覧に戻る」を選択し、一覧から自分が作成した文献が消えているか確認してください。確認できたら「topにも戻る」でtopに戻ってください

## 7 図6：アンケート

### 共同翻訳作業システムについてのアンケート

人文情報学科 4 回生 辻 奈津子

皆さんに試していただきたい共同翻訳作業システムとは、簡単にいうと誰にでも書き込み、書き換え、削除などができる翻訳システムです。(wikipediaをご存知の方はそれに似たようなものだと思ってください。)

どんな内容でも良いので新規書き込み、編集、目次の確認、更新履歴、削除などサイトを使ってみてください。実際利用してみてどうだったか、以下のアンケートに記入をお願いします。

ご協力よろしくお願いします。

注: 気を使って良い評価にしていたかなくて結構なので、率直な意見を書いてください!!

・実際利用してみてどうでしたか。(あてはまるものを○で囲んでください)

1 すごく使いやすい 2 使いやすい 3 ふつう 4 使いにくい 5 役にたたない

・topの利用説明や新規の書き方説明はどうでしたか。(あてはまるものを○で囲んでください)

1 分かりやすい 2 なんとなく分かる 3 所々分かりにくい 4 分かりにくい 5 全く分からない

・見た目[レイアウト・色使い]はどうですか?(あてはまるものを○で囲んでください)

1 良い 2 良い方 3 ふつう 4 少し悪い 5 悪い

・本システムは「協力型翻訳作成」となっていますが、参加しやすかったですでしょうか。(どちらかに○)

はい いいえ

最後に、サイトをより良いものにするための改善点や利用の際に感じた疑問などがあれば以下に記入をお願いします。(追加して欲しい機能があれば書いていただけると嬉しいです。)

・  
・  
・  
・  
・  
・  
・

ご協力ありがとうございました

8 図7：参考資料・e+お客様基本情報登録のスクリーンショット

The screenshot shows a web browser window titled "お客様の基本情報の登録 - Microsoft Internet Explorer". The address bar shows "http://north2.epus.jp/sys/main.jsp". The main content area contains a registration form with the following fields and options:

- 名前 \***: (姓) [ ] (名) [ ] (全角)
- 名前(カナ) \***: (姓) [ ] (名) [ ] (全角カタカナ)
- 電話番号**: [ ] (半角数字 例: 0357499911)
- 携帯電話番号**: [ ] (半角数字 例: 09000000000)
- ※1: (任意)電話番号と携帯電話番号のいずれか必須です**
- PCメールアドレス \***: [ ] (半角英数字)  連絡用アドレスに設定
- 携帯メールアドレス**: [ ] (半角英数字)  連絡用アドレスに設定
- 性別 \***:  男  女
- 生年 \***: 西暦 [ ] 年 (半角数字)
- ログインIDの設定**: チケットの申込みなどログインが必要な際、お客様番号の代わりに下記の項目を入力して本人確認が行えます。ログインIDにする項目をお選びください(選択した項目は必ず入力してください)。
  - 携帯電話番号
  - PCメールアドレス
  - 携帯メールアドレス
- パスワード \***: [ ] (半角英数字4~11桁)
- 確認用パスワード \***: [ ] (半角英数字4~11桁)  
確認のため、再度入力してください。

The browser's taskbar at the bottom shows several open tabs, including "お客様の基本情報の登..." and "shiryou.doc - Microsoft ...". The system clock in the bottom right corner displays "17:53".